



2024/3175

16.12.2024

DECYZJA WYKONAWCZA RADY (WPZiB) 2024/3175

z dnia 16 grudnia 2024 r.

w sprawie wykonania decyzji 2012/642/WPZiB dotyczącej środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy

RADA UNII EUROPEJSKIEJ

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady 2012/642/WPZiB z dnia 15 października 2012 r. dotyczącą środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 1,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 października 2012 r. Rada przyjęła decyzję 2012/642/WPZiB.
- (2) Zważywszy na powagę sytuacji, do wykazu osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonego w załączniku I do decyzji 2012/642/WPZiB należy dodać 26 osób fizycznych i 2 osoby prawne.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2012/642/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W załączniku I do decyzji 2012/642/WPZiB wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 grudnia 2024 r.

W imieniu Rady

Przewodnicząca

K. KALLAS

⁽¹⁾ Dz.U. L 285 z 17.10.2012, s. 1.

ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do decyzji 2012/642/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

1) w wykazie zamieszczonym w części A „Osoby fizyczne, o których mowa w art. 3 ust. 1 i art. 4 ust. 1” dodaje się następujące osoby fizyczne:

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„262.	Vitali Viktaravich SINILA Vitaliy Viktorovich SINILO	Віталій Віктаравіч СІНІЛА Віталій Віктаравіч СІНІЛО	Sędzia i prezes sądu rejonu mostowskiego w obwodzie grodzieńskim Data urodzenia: 15.5.1976 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3161180C038PB1	Białoruski sędzia i prezes sądu rejonu mostowskiego w obwodzie grodzieńskim. Został mianowany przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydał wyroki na szereg obywateli Białorusi, na przykład Wiktora Carikiewicza i Siergieja Buraka, którzy opowiedzieli się przeciwko prezydentowi i władzom reżimu, wyrażając swój sprzeciw w mediach społecznościowych i poza nimi. Jest zatem odpowiedzialny za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego i demokratycznej opozycji.	16.12.2024
263.	Iryna Vasieuna PRADUN Irina Vasilevna PRADUN	Ірына Васільеўна ПРАДУН Ирина Васильевна ПРАДУН	Sędzia i prezes sądu rejonu rohaczewskiego w obwodzie homelskim Data urodzenia: 21.5.1974 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: kobieta Osobisty numer identyfikacyjny: 4210574H035PB4	Białoruska sędzia i prezes sądu rejonu rohaczewskiego w obwodzie homelskim. Została mianowana przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydała wyroki na wielu obywateli Białorusi, którzy opowiedzieli się przeciwko prezydentowi. Wydała również wyroki na szereg osób za zarzucany im udział w protestach i za stawianie oporu wobec brutalności białoruskich organów ścigania, na przykład w sprawie przeciwko Jewgienijowi Kochanowskiemu, który według obrońców praw człowieka został zmuszony do przyznania się do winy za udział w protestach. Jest zatem odpowiedzialna za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
264.	Vadzim Ivanavich MAZOL Vadim Ivanovich MOZOL	Вадзім Іванавіч МАЗОЛЬ Вадим Иванович МОЗОЛЬ	Sędzia sądu rejonu prużańskiego w obwodzie brzeskim Data urodzenia: 13.4.1974 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3130474C031PB6	Białoruski sędzia sądu rejonu prużańskiego w obwodzie brzeskim. Został mianowany przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydał wyroki na wielu obywateli Białorusi, którzy opowiedzieli się – w tym w mediach społecznościowych – przeciwko prezydentowi i podlegającym reżimowi organom ścigania. Jest zatem odpowiedzialny za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
265.	Nina Uladzimirauna SHASTAK Nina Vladimirovna SHESTAK	Ніна Уладзіміраўна ШАСТАК Ніна Владимировна ШЕСТАК	Sędzia sądu obwodowego w Brześciu Data urodzenia: 1.5.1958 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: kobieta Osobisty numer identyfikacyjny: 4010558C080PB9	Białoruska sędzia sądu obwodowego w Brześciu. Została mianowana przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydała wyroki na szereg obywateli Białorusi, którzy opowiedzieli się przeciwko władzom białoruskiego reżimu. Rozpatrywała także odwołania od wyroków na pokojowych demonstrantów, potwierdzając te wyroki. Jest zatem odpowiedzialna za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
266.	Vera Viacheslavauna FILONIK Vera Vyacheslavovna FILONIK	Вера Вячаславаўна ФІЛОНІК Вера Вячеславовна ФИЛОНИК	Sędzia sądu obwodowego w Brześciu Data urodzenia: 8.3.1990 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: kobieta Osobisty numer identyfikacyjny: 4080390K014PB5	Białoruska sędzia sądu obwodowego w Brześciu. Została mianowana przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydała wyroki na wielu obywateli Białorusi oskarżonych o udział w protestach przeciwko reżimowi białoruskiemu w sierpniu 2020 r. Jest zatem odpowiedzialna za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
267.	Iryna Leanidauna MAIKO Irina Leonidovna MAIKO	Ірына Леанідаўна МАЙКО Ирина Леонидовна МАЙКО	Sędzia sądu obwodowego w Mińsku Data urodzenia: 25.11.1974 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: kobieta Osobisty numer identyfikacyjny: 4251174A007PB7	Białoruska sędzia sądu obwodowego w Mińsku. Została mianowana przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydała wyroki na obywateli Białorusi, na przykład na Romana Jankouskiego i Michała Niemcowa, którzy opowiedzieli się przeciwko prezydentowi i władzom reżimu, wyrażając swój sprzeciw w mediach społecznościowych i poza nimi. Jest zatem odpowiedzialna za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
268.	Vasili Vasilevich BIAGUN Vasily Vasilyevich BEGUN	Васілій Васільевіч БЯГУН Василий Васильевич БЕГУН	Sędzia sądu obwodowego w Homlu Data urodzenia: 9.12.1960 Miejsce urodzenia: Kondopoga, Republika Karelii, Rosja Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna	Białoruski sędzia, który od 2003 r. sprawuje urząd w sądzie obwodowym w Homlu. Został mianowany przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydał liczne orzeczenia przeciwko białoruskim opozycjonistom, w tym wyroki skazujące za aktywność w mediach społecznościowych. Wydał również umotywowane politycznie wyroki skazujące na karę pozbawienia wolności wobec Nikity Slepki (3 lata) i Pawła Bobczeki (2 lata). Jest zatem odpowiedzialny za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
269.	Yauheni Anatolevich BREGAN Evgeni Anatolevich BREGAN	Яўгеній Анатольевіч БРЭГАН Евгений Анатольевич БРЕГАН	Sędzia sądu obwodowego w Brześciu Data urodzenia: 26.3.1982 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3260382K020PB0	Białoruski sędzia sądu obwodowego w Brześciu. Został mianowany przez Aleksandra Łukaszenkę. Wcześniej był sędzią sądu rejonu moskiewskiego w Brześciu i sędzią miasta Baranowicze w obwodzie brzeskim. Wydał wyroki na wielu obywateli Białorusi oskarżonych, między innymi, o udział w protestach przeciwko reżimowi białoruskiemu w sierpniu 2020 r. Jest zatem odpowiedzialny za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
270.	Aliaksandr Mikalaevich MOKHORAU Alexander Nikolaevich MOKHOREV	Аляксандр Мікалаевіч МОХОРАЎ Александр Николаевич МОХОРЕВ	Sędzia sądu rejonu sowieckiego w Homlu Data urodzenia: 16.4.1986 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3160486H031PB9	Białoruski sędzia, który od 2021 r. sprawuje urząd w sądzie rejonu sowieckiego w Homlu. Został mianowany przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydał wyroki na obywateli Białorusi, którzy opowiedzieli się przeciwko prezydentowi, reżimowi i brutalności białoruskich organów ścigania. Jest zatem odpowiedzialny za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
271.	Alesya Uladzimiravna OSIPAVA Olesya Vladimirovna OSIPOVA	Алеся Уладзіміраўна ОСПАВА Олеся Владимировна ОСИПОВА	Sędzia sądu rejonu centralnego w Homlu Data urodzenia: 4.9.1979 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: kobieta Osobisty numer identyfikacyjny: 4040979H059PB4	Białoruska sędzia, która od 2019 r. sprawuje urząd w sądzie rejonu centralnego w Homlu. Została mianowana przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydała wyroki na obywateli Białorusi, którzy opowiedzieli się przeciwko prezydentowi, reżimowi i brutalności białoruskich organów ścigania. Jest zatem odpowiedzialna za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
272.	Viktar Viktaravich NOVIK Viktor Viktorovich NOVIK	Віктар Віктаравіч НОВІК Виктор Викторович НОВИК	Sędzia, przewodniczący sądu w rejonie żabineckim Data urodzenia: 27.5.1963 Miejsce urodzenia: Biełoje, rejon mamlucki, obwód północnokazachstański, Kazachstan Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3270563K025PB7	Białoruski sędzia, który od 2017 r. sprawuje urząd w sądzie w rejonie żabineckim. Został mianowany przez Aleksandra Łukaszenkę. Wydał liczne orzeczenia przeciwko białoruskim opozycjonistom. Wydał umotywowane politycznie wyroki skazujące na karę pozbawienia wolności wobec Witalija Iwanjukowicza (2 lata), Natalii Lecko (1 rok), Andrieja Własowa i Julii Suwałko (3 lata) oraz Walentyna Szumika (2 lata). Jest zatem odpowiedzialny za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
273.	Vadzim Rastivlavovich MURASHKA Vadim Rostslavovich MURASHKO	Вадзім Расціслававіч МУРАШКА Вадим Ростиславович МУРАШКО	Szef instytucji penitencjarnej – kolonii karnej nr 13 Data urodzenia: 20.6.1979 Miejsce urodzenia: Bortniki, rejon głębocki, obwód witebski, Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3200679E065PB6	Jest obywatelem Białorusi i szefem instytucji penitencjarnej, kolonii karnej nr 13, więzienia o maksymalnym rygorze, w którym przebywa szereg więźniów politycznych, w tym Nikołaj Statkiewicz, Witalij Melnyk i Siergiej Wierieszczagin. Więźniowie kolonii nr 13 są przetrzymywani w nieludzkich warunkach i poddawani nadużyciom. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
274.	Siarhei Uladzimiravich BIAREISHYK Sergey Vladimirovich BEREISHIK	Сяргей Уладзіміравіч БЯРЭЙШЫК Сергей Владимирович БЕРЕЙШИК	Zastępca szefa aresztu przedprocesowego nr 1 »Wołdarka« Data urodzenia: 31.10.1976 Miejsce urodzenia: Mińsk, Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3311076A076PB6	Jest zastępcą szefa aresztu przedprocesowego nr 1 »Wołdarka«. Ze względu na zajmowane stanowisko jest odpowiedzialny za nieludzkie traktowanie zatrzymanych, w tym pobicia, przeludnienie oraz brak odpowiedniego leczenia i wyposażenia sanitarnego. Większość osadzonych to więźniowie polityczni, na przykład działacz na rzecz praw człowieka, założyciel białoruskiego stowarzyszenia obrony praw człowieka »Wiosna« i laureat Pokojowej Nagrody Nobla z 2022 r. Aleś Białacki, który był przetrzymywany w Wołdarce do października 2024 r. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
275.	Mikalai Mikalaevich MUSHKAROU Nikolai Nikolaevich MUSHKAROV	Мікалай Мікалаевіч МУШКАРОЎ Николай Николаевич МУШКАРОВ	Zastępca kierownika oddziału ds. pracy w areszcie przedprocesowym nr 1 »Wołdarka« Data urodzenia: 19.12.1980 Miejsce urodzenia: Mińsk, Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3191280A031PB0	Jest zastępcą kierownika oddziału ds. pracy w areszcie przedprocesowym nr 1 »Wołdarka«. Ze względu na zajmowane stanowisko jest odpowiedzialny za nieludzkie traktowanie w szczególności więźniów politycznych, w tym pobicia, przeludnienie oraz brak odpowiedniego leczenia i wyposażenia sanitarnego. Większość osadzonych to więźniowie polityczni, na przykład działacz na rzecz praw człowieka, założyciel białoruskiego stowarzyszenia obrony praw człowieka »Wiosna« i laureat Pokojowej Nagrody Nobla z 2022 r. Aleś Bialacki, który był przetrzymywany w »Wołdarce« do października 2024 r. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
276.	Siarhei Mikalaevich PETRAKOVICH Sergey Nikolaevich PETRAKOVICH	Сяргей Мікалаевіч ПЕТРАКОВІЧ Сергей Николаевич ПЕТРАКОВИЧ	Kierownik instytucji penitencjarnej – kolonii karnej nr 9 Data urodzenia: 26.10.1976 Miejsce urodzenia: Stan, rejon horecki, obwód mohylewski, Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3261076M062PB5	Jest kierownikiem kolonii karnej nr 9. Ze względu na zajmowane stanowisko jest odpowiedzialny za nieludzkie traktowanie więźniów, w tym osadzanie ich w izolacji i pobicia. Większość osadzonych to więźniowie polityczni, na przykład Mikołaj Dziadok i laureat Pokojowej Nagrody Nobla w 2022 r. Aleś Bialacki. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
277.	Viktar Piatrovich LUTSAU Viktor Petrovich LUTSEV	Віктар Пятровіч ЛУТЦАЎ Виктор Петрович ЛУТЦЕВ	Kierownik oddziału medycznego, więzienie nr 1 w Grodnie Data urodzenia: 24.12.1985 Miejsce urodzenia: Grodno, Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3241285K026PB1	Jest kierownikiem oddziału medycznego w więzieniu nr 1 w Grodnie. Ze względu na zajmowane stanowisko jest odpowiedzialny za nieludzkie traktowanie zatrzymanych oraz za nieudzielenie na czas właściwej pomocy medycznej. Brak odpowiedniego leczenia doprowadził do śmierci więźnia politycznego Alesia Puszkina, któremu nie udzielono w porę pomocy medycznej. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka i za represjonowanie społeczeństwa obywatelskiego.	16.12.2024
278.	Ihar Tsimafeevich SUBOTSIN Igor Timofeyevich SUBBOTIN	Ігар Цімафеевіч СУБОЦІН Ігорь Тимофеевич СУББОТИН	Biznesmen Data urodzenia: 15.10.1951 Miejsce urodzenia: Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Osobisty numer identyfikacyjny: 3151051A006PB8	Jest długoletnim bliskim wspólnikiem biznesowym Aleksandra Szakutina. Współpracuje z Aleksandrem Szakutinem od początku lat 90. Był także jego asystentem, gdy Szakutin pełnił funkcję członka Rady Republiki Zgromadzenia Narodowego Republiki Białorusi i jego zastępcą w Białoruskiej Federacji Tenisowej. Zarówno Aleksander Szakutin, jak i Igor Subotin są udziałowcami następujących spółek: SIA Anulatrans (Łotwa), SV Maschinen GmbH (Niemcy), PMI Engineering LLC (Białoruś), SALEO LLC (Białoruś), UAB EM System (Litwa). Wspólnie założyli spółkę Prommedinvest, której są współwłaścicielami i która nosi obecnie nazwę SALEO LLC (Białoruś). Spółka ta jest również częściowo własnością EM System, PMI Engineering i SV Maschinen GmbH, w których udziały mają Szakutin i Subotin. Igor Subotin jest zatem powiązany z Aleksanderem Szakutinem.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
279.	Aliaksei Ivanovich SHVAKAU Alexey Ivanovich SHVAKOV	Аляксей Іванавіч ШВАКОЎ Алексей Иванович ШВАКОВ	Prezes Białoruskiej Rady Adwokackiej (od 14 lutego 2022 r.); były prezes Izby Adwokackiej w Mińsku (26 kwietnia 2012 r. – 20 lutego 2022 r.) Data urodzenia: 5.10.1964 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Numer paszportu: 3051064A050PB	Jako prezes Białoruskiej Rady Adwokackiej kieruje jej działaniami i kształtuje stosowaną przez nią politykę systemowych represji wobec prawników, którzy reprezentują klientów w sprawach o podłożu politycznym lub wypowiadają się przeciwko nadużyciom ze strony reżimu Łukaszenki. Wcześniej jako prezes Izby Adwokackiej w Mińsku również prowadził działania wymierzone przeciwko prawnikom reprezentującym klientów w sprawach o podłożu politycznym. Jest zatem odpowiedzialny za represje wobec społeczeństwa obywatelskiego i opozycji demokratycznej oraz za działania podważające praworządność na Białorusi.	16.12.2024
280.	Aleh Genadzevich ARLOU Oleg Gennadievich ORLOV	Алег Геннадзевіч АРЛОЎ Олег Геннадьевич ОРЛОВ	Data urodzenia: 18.7.1969 Miejsce urodzenia: Azerbejdżan Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Numer paszportu: MP3428828	Przedsiębiorca działający na Białorusi. Od dnia 7 sierpnia 2023 r. jest właścicielem Ruzekspeditsiya LLC. Od 2019 r. jego spółka prowadzi działalność w specjalnej strefie ekonomicznej (SSE) Bremino-Orsza, ustanowionej dekretem prezydenckim Aleksandra Łukaszenki, którą zarządza Bremino Group LLC. Spółki z siedzibą w specjalnej strefie ekonomicznej Bremino-Orsza (SSE Bremino-Orsza) korzystają z ulg podatkowych i innych korzyści finansowych. SSE Bremino-Orsza skupia tylko sześć spółek, w tym Bremino Group LLC, zapewniając w związku z tym korzyści tylko tym sześciu spółkom. Decyzja w sprawie tego, kto może czerpać korzyści płynące z SSE Bremino-Orsza, stając się jej rezydentem, należy wyłącznie do Bremino Group LLC jako spółki zarządzającej SSE. Jak wynika z dochodzeń prowadzonych przez dziennikarzy, Ruzekspeditsiya uczestniczy w planie unikania sankcji dotyczącym rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006. Wynika z tego, że jest on powiązany z podmiotami umieszczonymi w wykazie w rozporządzeniu (WE) nr 765/2006, a mianowicie Ruzekspeditsiyą LLC i Bremino Group LLC. Jako właściciel spółki czerpie również korzyści, jakie reżim przyznał Ruzekspeditsiyej LLC. Uczestniczy on również w planie mającym na celu ograniczenie skuteczności rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
281.	Andrei Aliakseevich RYBAKOU Andrei Alekseevich RYBAKOV	Андрэй Аляксеевіч РЫБАКОЎ Андрей Алексеевич РЫБАКОВ	Dyrektor generalny OAO Belaruskali Były prezes Belarusian State Concern for Oil and Chemistry (Belneftekhim) [Białoruskiego Państwowego Koncernu Naftowego i Chemicznego (Bielnieftiechim)] Data urodzenia: 11.7.1976 Miejsce urodzenia: Mohylew, Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna	Dyrektor generalny OAO Belaruskali. Został mianowany w dniu 4 listopada 2024 r. przez Aleksandra Łukaszenkę na miejsce Iwana Gołowatego. Łukaszenka opisał Bielaruskali jako »kluczowe dla państwa przedsiębiorstwo«. Wcześniej był prezesem Białoruskiego Państwowego Koncernu Naftowego i Chemicznego (Bielnieftiechim), objętego unijnymi sankcjami od dnia 3 sierpnia 2023 r. Z racji zajmowanego stanowiska był odpowiedzialny za produkcję w białoruskich rafineriach ropy naftowej – operację o kluczowym znaczeniu dla reżimu Łukaszenki. Dmitrij Krutoj, szef administracji prezydenta Białorusi, stwierdził, że Rybakowa powołano na to stanowisko ze względu na jego »szczególnie doświadczenie« w prowadzeniu podmiotu »objętego największą liczbą sankcji« – Bielnieftiechim. W związku z tym Andriej Rybakow, zarządzając przedsiębiorstwami państwowymi o ogromnym znaczeniu dla reżimu, czerpie korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim. Jest również powiązany z podmiotem objętym sankcjami, OAO Belaruskali, jako jego dyrektor generalny.	16.12.2024
282.	Aleh Fyedaravych BARABANAU Oleg Fedorovich BARABANOV	Алег Федаровіч БАРАБАНАЎ Олег Федорович БАРАБАНОВ	Data urodzenia: 29.8.1956 Miejsce urodzenia: obwód grodzieński, Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Nr paszportu: KH2539329 Nr krajowego dokumentu tożsamości: 3290856K010PB6	Jest dyrektorem i współwłaścicielem Vlate Logistik LLC, przedsiębiorstwa transportowo-magazynowego, które posiada status upoważnionego podmiotu gospodarczego. Dzięki temu statusowi, nadanemu przez władze państwowe, spółka ta osiąga znaczące korzyści podatkowe. Na podstawie przywilejów przyznanych spółce Barabanow czerpie korzyści z reżimu Łukaszenki.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
283.	Aleh Ramualdavych HERASIM Oleg Romualdovich GERASIM	Алег Рамуальдавіч ГЕРАСІМ Олег Ромуальдович ГЕРАСИМ	Data urodzenia: 3.3.1962 Miejsce urodzenia: Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Nr paszportu: MP3293367 Nr krajowego dokumentu tożsamości: 3030362A074PB6	Jest współwłaścicielem Vlate Logistik LLC, przedsiębiorstwa transportowo-magazynowego, które posiada status upoważnionego podmiotu gospodarczego. Dzięki temu statusowi, nadanemu przez władze państwowe, spółka ta osiąga znaczące korzyści podatkowe. Na podstawie przywilejów przyznanych spółce Harasim czerpie korzyści z reżimu Łukaszenki.	16.12.2024
284.	Aleh Uladzimiravych PIATROU Oleg Vladimirovich PETROV	Алег Уладзіміравіч ПЯТРОЎ Олег Владимирович ПЕТРОВ	Data urodzenia: 26.3.1962 Miejsce urodzenia: Rosja Obywatelstwo: rosyjskie Płeć: mężczyzna Nr paszportu: OI110473	Jest współwłaścicielem Vlate Logistik LLC, przedsiębiorstwa transportowo-magazynowego, które posiada status upoważnionego podmiotu gospodarczego. Dzięki temu statusowi, nadanemu przez władze państwowe, spółka ta osiąga znaczące korzyści podatkowe. Na podstawie przywilejów przyznanych spółce Pietrow czerpie korzyści z reżimu Łukaszenki.	16.12.2024
285.	Andrei Ryhoravich SVIRYDAU Andrei Grigoryevich SVIRIDOV	Андрэй Рыгоравіч СВІРЫДАЎ Андрей Григорьевич СВИРИДОВ	Dyrektor finansowy Dimicandum Invest Holding LTD Data urodzenia: 24.11.1983 Miejsce urodzenia: Białoruś Obywatelstwo: białoruskie Płeć: mężczyzna Nr paszportu: KH 1801845	Jest dyrektorem finansowym spółki Dimicandum Invest Holding LTD, przedsiębiorstwa z siedzibą w UE. W latach 2022 i 2023 spółka Dimicandum Invest Holding LTD świadczyła po cenie niemal dwukrotnie wyższej niż cena rynkowa usługi transportowe i spedycyjne na rzecz OJSC Bielaruskali – podmiotu objętego od 2022 r. unijnymi sankcjami. Jako dyrektor finansowy spółki Dimicandum podpisał dokumenty potwierdzające zawartą umowę, która ułatwiała podważanie przepisów rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006. W związku z tym, udostępniając – bezpośrednio lub pośrednio – OJSC Bielaruskali lub na jej rzecz środki finansowe lub zasoby gospodarcze, w znaczącym stopniu ograniczał skuteczność zakazu obchodzenia art. 2 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006. Ponadto, ułatwiając eksport produkowanych przez Bielaruskali nawozów potasowych, uzyskuje on korzyści z reżimu Łukaszenki i wspiera ten reżim.	16.12.2024

	Nazwisko i imię (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwisko i imię (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
286.	Dzmitry Mihaylavych ZAMULEVICH Dmitriy Mikhailovich ZAMULEVICH	Дзмітрый Міхайлавіч ЗАМУЛЕВІЧ Дмитрий Михайлович ЗАМУЛЕВИЧ	Współwłaściciel Vlate Logistic LLC Data urodzenia: 7.5.1974 Obywatelstwo: białoruskie Płeć: męczyzna Paszport białoruski nr: BM2229283 Numer białoruskiego dokumentu tożsamości: 3070574E057PB8	Jest jednym z właścicieli Vlate Logistik LLC, przedsiębiorstwa transportowo-magazynowego, które posiada status upoważnionego podmiotu gospodarczego. Dzięki temu statusowi, nadanemu przez władze państwowe, spółka ta osiąga znaczące korzyści podatkowe. Jako właściciel Vlate Logistik LLC jest on powiązany z podmiotem czerpiącym korzyści z reżimu Łukaszenki.	16.12.2024
287.	Uładzimir Mihaylavych ARKADZYEU Vladimir Mikhailovich ARKADIEV	Уладзімір Міхайлавіч АРКАДЗЬЕЎ Владимир Михайлович АРКАДЬЕВ	Współwłaściciel Vlate Logistic LLC Data urodzenia: 23.4.1965 Miejsce urodzenia: Rosja Obywatelstwo: rosyjskie i białoruskie Płeć: męczyzna Paszport białoruski nr: KH2757270 Numer białoruskiego dokumentu tożsamości: 3230465K000PB5 Paszport rosyjski nr: KH1935655	Jest jednym z właścicieli Vlate Logistik LLC, przedsiębiorstwa transportowo-magazynowego, które posiada status upoważnionego podmiotu gospodarczego. Dzięki temu statusowi, nadanemu przez władze państwowe, spółka ta osiąga znaczące korzyści podatkowe. Jako właściciel Vlate Logistik LLC jest on powiązany z podmiotem czerpiącym korzyści z reżimu Łukaszenki.	16.12.2024"

2) w wykazie zamieszczonym w części B „Osoby prawne, podmioty lub organy, o których mowa w art. 4 ust. 1” dodaje się wpisy w brzmieniu:

	Nazwa (transliteracja ang. z jęz. białoruskiego) (transliteracja ang. z jęz. rosyjskiego)	Nazwa (pisownia białoruska) (pisownia rosyjska)	Informacje umożliwiające identyfikację	Przyczyny umieszczenia w wykazie	Data umieszczenia w wykazie
„39.	Ruzekspeditsiya LLC RUZSPEDITION LLC OOO RUDENSKI UDOBRENCESKI ZAVOD OBSCHESTVO S OGRANICHENNOI OTVETSTVENNOSTYU RUZEKSPEDITSIYA	ТАА «Рузэкспедыцыя» ООО «Рузэкспедиция»	Adres: 1K Zavodzkaya St., room 36 Bolbasovo 211004 Belarus; 40 Nemiga St., room 304 Minsk 220004 Belarus Data rejestracji: 6.1.2016 Numer rejestracji: 690664113 Adres e-mail: info@ruz.by Nr tel.: + 375296615929 + 375172006232 Strona internetowa: https://ruz.by/	Ruzekspeditsiya LLC prowadzi działalność w ramach specjalnej strefy ekonomicznej (SSE) Bremino-Orsza, ustanowionej dekretem prezydenckim Aleksandra Łukaszenki, którą zarządza Bremino Group LLC. Bremino Group LLC została umieszczona w wykazie w załączniku I do rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006. Spółki z siedzibą w specjalnej strefie ekonomicznej Bremino-Orsza (SSE Bremino-Orsza) korzystają z ulg podatkowych i innych korzyści finansowych. SSE Bremino-Orsza skupia tylko sześć spółek, w tym Bremino Group LLC, zapewniając w związku z tym korzyści tylko tym sześciu spółkom. Decyzja w sprawie tego, kto może czerpać korzyści płynące z SSE Bremino-Orsza, stając się jej rezydentem, należy wyłącznie do Bremino Group LLC jako spółki zarządzającej SSE. W związku z powyższym Ruzekspeditsiya jest podmiotem powiązanym z Bremino Group LLC. Jako spółka mająca siedzibę w SSE Bremino-Orsza czerpie korzyści z reżimu. Uczestnicząc w dostawach samochodów, których sprzedaż, dostawa, przekazywanie lub wywóz z Unii na Białoruś są zakazane, Ruzekspeditsiya ułatwia również naruszanie zakazu obchodzenia przepisów rozporządzenia Rady (WE) nr 765/2006.	16.12.2024
40.	Vlate Logistik LLC	ТАА «ВЛАТЭ Лагістык» ООО «ВЛАТЕ Логистик»	Adres: 48 Komarova St., Pogranichny, 231773, Belarus Data rejestracji: 16.4.2013 Numer rejestracji: 192003422	Vlate Logistik LLC to białoruskie przedsiębiorstwo, które posiada dwa punkty odprawy granicznej na granicy między Unią a Białorusią. Od dnia 10 sierpnia 2023 r. Oleg Harasim, Oleg Pietrow, Iryna Kalesznikowa, Oleg Barabanow, Dmitrij Zamulewicz i Uładzimir Arkadjew posiadali równą liczbę udziałów w Vlate Logistic LLC. Vlate Logistik LLC czerpie korzyści z reżimu za pomocą statusu »upoważnionego podmiotu gospodarczego«, który umożliwia znaczące zwolnienia podatkowe i jest nadawany przez władze państwowe.	16.12.2024”